



Conseil de sécurité

Distr.  
GENERALE

S/23892  
8 mai 1992

ORIGINAL : FRANCAIS

---

LETTRE DATEE DU 6 MAI 1992, ADRESSEE AU PRESIDENT DU  
CONSEIL DE SECURITE PAR LES REPRESENTANTS PERMANENTS  
DE LA BELGIQUE, DE LA FRANCE ET DU ROYAUME-UNI DE  
GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Nous avons l'honneur de porter à votre attention le texte d'une  
déclaration sur les récents événements de Sarajevo, adoptée par la Communauté  
européenne et ses Etats membres à Lisbonne et Bruxelles, le 5 mai 1992.

Nous vous serions obligés de bien vouloir faire distribuer le texte de la  
présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent de la Belgique  
auprès de l'Organisation des  
Nations Unies

(Signé) Paul NOTERDAEME

Le Représentant permanent de la France  
auprès de l'Organisation des  
Nations Unies

(Signé) Jean-Bernard P. H. P. MERIMEE

Le Représentant permanent du Royaume-Uni de  
Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
auprès de l'Organisation des  
Nations Unies

(Signé) Sir David HANNAY

ANNEXE

Déclaration sur les récents événements de Sarajevo

[Original : français/anglais]

La Communauté européenne et ses Etats membres exhortent toutes les parties à Sarajevo à agir avec la plus grande retenue et à faire tout ce qui est dans leur pouvoir pour éviter toute nouvelle action qui pourrait mener à une situation catastrophique aux conséquences imprévisibles.

La Communauté européenne et ses Etats membres appellent instamment l'armée nationale yougoslave (JNA) à soutenir pleinement la présidence de la Bosnie-Herzégovine dans l'exercice de ses responsabilités constitutionnelles, afin de permettre la résolution de toutes les questions en suspens. Ils appellent également les autorités légales de la République à faire tout ce qui est dans leur pouvoir en vue de la levée immédiate du blocus de l'Académie militaire et d'autres installations militaires.

La Communauté européenne et ses Etats membres condamnent la détention du Président Izetbegovic par l'armée nationale yougoslave samedi dernier et le bombardement répété de Sarajevo par l'armée nationale yougoslave ainsi que par des forces irrégulières qui a déjà causé la mort de beaucoup de civils innocents et des destructions considérables dans la ville.

La Communauté européenne et ses Etats membres condamnent de la même façon l'attaque qui s'est produite dimanche dernier contre un convoi de l'armée nationale yougoslave qui se déplaçait selon les termes d'un accord avec la présidence de Bosnie-Herzégovine, négocié par des représentants des Nations Unies et de la Communauté européenne, à un moment où les règles élémentaires de la démocratie étaient en train d'être violées par l'armée nationale yougoslavie.

Une fois de plus, la Communauté européenne appellent toutes les parties concernées à faire respecter les accords de cessez-le-feu existants, sans lesquels aucune solution politique viable aux problèmes de Bosnie-Herzégovine n'est possible, et de poursuivre les négociations sur le retrait de l'armée nationale yougoslavie.

-----